déi gréng

lëscht 2

François **BAUSCH**

Sam **TANSON**

ZUKUNFT ZESUMMENHALT GUTT LIEWEN

Well mer eist Land gär hunn

WAHLEN 2018

GRÉNG NEWS

Är gréng Kandidate fir den Zentrum

LU / DE / FR GRENG.LU

ENG STAARK EQUIPE *fir den Zentrum*

FRANÇOIS BAUSCH
LËTZEBUERG

SAM TANSON
LËTZEBUERG

CARLO BACK
LËTZEBUERG

FRANÇOIS BENOY
LËTZEBUERG

DJUNA BERNARD
MAMER

CHRISTA BRÖMMEL
LËTZEBUERG

GABY DAMJANOVIC
BARTRENG

NORA FORGIARINI
SCHËTTER

TANJA FRANK
LËTZEBUERG

CHAREL MARGUE
LËNTGEN

ROGER MILLER
BARTRENG

CAROLE NEY
LUERENZWEILER

LIZ PAULUS
STEESEL

PAUL POLFER
NIDDERAANWEN

CLAIRE REMMY
STROOSSEN

JEAN-PAUL ROEDER
SANDWEILER

CLAUDE SCHMIT
CONTERN

ROLAND TEX
HESPER

JESSIE THILL
WALFER

YVES WAGENER
LËTZEBUERG

PAUL ZENS
LËTZEBUERG

LÉIF BIERGERINNEN A BIERGER,

Déi lescht 5 Joer huet sech eng motivéiert gréng Equipe an der Regierung, an der Chamber an och um Terrain fir d'Zukunft vun eisem Land, sengen Awunner a senger Ëmwelt agesat. Si huet bewisen, datt et net egal ass, wien ee wielt, datt eng gréng Regierungsbedeelegung een däitlechen Ënnerscheed mécht, an datt gréng Politik dem Land gutt deet. déi gréng sëtzen d'Problemer net aus. Eis geet et drëms d'Problemer ze léisen, an dem Land an all sengen Awunner - a speziell och eise Kanner a Kandskanner - eng liewenswäert Zukunft ze garantéieren.

Genee dat hu mir zanter 2013 an der Regierung an Ugrëff geholl, a genee do wëlle mir – mat ärem Vertrauen an ärer Hëllef – déi nächst 5 Joer weider fueren. Mir hu villes beweegt, mee et bleift och nach villes ze maachen. Dofir proposéieren lech déi gréng nees ee kohärente Programm an eng Equipe mat motivéierte Fraen a Männer aus alle Regioune vum Land.

An dësem Depliant stelle sech eis 21 Kandidatinnen a Kandidaten aus dem Bezierk Zentrum vir. Si bidden lech e wäertvolle Mix u Liewens-, Beruffs- a Politikerfarung.

Mat dëser staarker a sympathescher Equipe hoffe mir de 14. Oktober och op är Ënnerstëtzung. Well et geet ëm vill. Et geet ëm d'Zukunft, den Zesummenhalt an e gutt Liewen, well mer eist Land gär hunn!

François Bausch & Sam Tanson

> Et geet eis dorëms, d'Zukunft ze gestalten: déi vun eisem Land an déi vun eise Kanner.

CHERS CITOYENNES ET CITOYENS,

FR

Les cinq dernières années, une équipe verte motivée s'est engagée au sein du Gouvernement, du Parlement et au niveau local pour assurer un meilleur avenir au pays, aux habitants et à l'environnement. Nous avons prouvé que le choix de l'électeur est important, que notre participation gouvernementale a fait une nette différence et que la politique verte fait du bien à notre pays. Déi gréng ne se cachent pas et affrontent les grands défis.

Nous voulons résoudre les problèmes et assurer un avenir durable à notre pays, ainsi qu'à nos enfants et aux générations futures. C'est l'objectif que nous avons poursuivi depuis 2013 au sein du Gouvernement et c'est dans cette voie que nous voulons continuer - avec votre confiance et votre aide – les cinq prochaines années. Car il reste encore beaucoup à faire.

Dans ce dépliant, nous vous présentons nos 21 candidates et candidats pour la Circonscription Centre sur base d'un précieux mélange d'expériences professionnelle, politique et de vie.

Avec cette équipe forte et sympathique, nous espérons pouvoir compter sur votre soutien lors des élections du 14 octobre 2018. L'enjeu est de taille. Il s'agit d'assurer l'avenir, la cohésion et le bien vivre ; parce que nous aimons notre pays.

François Bausch & Sam Tanson

François BAUSCH

* 61 ans • Luxembourg
* Ministre du Développement durable et des Infrastructures

EN ENGAGEMENT AM INTRESSI VUN DER ALLGEMENGHEET

Laut Ëmfroe wënschen sech 3 vu 5 Leit, dass déi gréng och déi nächst 5 Joer matregéieren. Dat ass eng grouss Unerkennung fir eis Aarbecht an der Regierung. Duerfir sinn ech och immens motivéiert nach eng Kéier alles ze ginn, fir dass dës Dynamik ka weidergoen.

Wichteg ass, dass eist Land sech qualitativ anescht weiderentwéckelt. Vill Bierger a Biergerinne maachen sech zu Recht Suergen iwwert eis schéi Landschaften, d'Liewensqualitéit an eisen Uertschaften oder den alldeegleche Stau. Mir musse weider mat politeschem Courage Choixen treffe fir eng méi ausgeglachen Entwécklung vum Land. Den ageleete Wandel an der Landesplanung an an der Mobilitéit muss dofir konsequent weidergefouert ginn.

Dofir ass déi gréng Equipe eng formidabel Mëschung vun allen Alterskategorien a Beruffer, aus Erfarung, Kontinuitéit a jonkem, frëschem Wand. Et ass eng Lëscht vu Leit déi schonn op ville Plazen an der Gesellschaft fir d'Mënschen engagéiert sinn.

Dir kënnt lech ob dëse Säiten dovunner iwwerzeegen.

Eng staark Equipe, fir eng Zukunft, déi eis um Häerz läit.

FR UN ENGAGEMENT DANS L'INTÉRÊT DE TOUS

Les sondages indiquent que 3 personnes sur 5 souhaitent que déi gréng continuent à faire partie du prochain gouvernement. Ceci constitue évidemment une formidable reconnaissance pour notre travail gouvernemental. Ainsi, je suis extrêmement motivé à faire tout mon possible pour que cette dynamique continue.

Il importe que notre pays se développe de façon qualitativement différente. Beaucoup de citoyennes et citoyens s'inquiètent avec raison de nos beaux paysages, de la qualité de vie dans nos localités ou des embouteillages quotidiens. Avec le courage politique nécessaire, nous devons continuer à faire les choix qui s'imposent en vue d'un développement plus harmonieux de notre pays. Les changements déjà entamés dans les domaines de l'aménagement du territoire et de la mobilité doivent être continués de façon conséquente.

Dans ce but, notre équipe déi gréng est constituée d'un mélange formidable de toutes les catégories d'âge, de professions, d'expérience, associant à la continuité un esprit frais et jeune. Nous vous présentons une liste de candidates et candidats déjà engagés dans des domaines variés de la société.

Vous pouvez vous en convaincre dans les pages qui suivent.

Une équipe forte, pour un avenir qui nous tient à cœur.

Sam TANSON

- 41 ans • Luxembourg
- Avocate à la Cour
- Députée & Conseillère communale

FIR EQUITÉIT AN ZESUMMENHALT

Zu Lëtzebuerg si bal d'Halschent vun den Awunner auslännesch Residenten. Bis ewell funktionéiert onse multikulturelle System gutt. Mir mussen dofir suergen datt deen Zesummenhalt och iwwer déi nächst Jore bléift. Dowéinst brauche mer eng gutt funktionéierend Integratioun iwwer d'Schoul, mir brauche Solidaritéit a mir brauche Participatioun vu jidderengem. Dat leeft iwwer Biergerbedeelegung, iwwer den Zougang zur Nationalitéit an iwwer eng Reflexioun zur demokratescher Participatioun.

E wichtegt Element fir e staarken Zesummenhalt, ass d'Kultur. Mir hu mam Kulturentwécklungsplang en Instrument virleie fir der Kulturpolitik en néien Elan ze ginn. Eng Prioritéit muss et déi nächst Legislaturperiod sinn dësen a Musek ëmzesetzen.

Wat ech besonnesch positiv op onser Lëscht fannen ass, datt mer esouvill jonk Fraen dobäi hunn, vun deenen der zwou esouguer schonn e Gemengerotsmandat hunn. Och déi aner sti prett fir Verantwortung ze iwwerhuelen. Esou komme mer der Paritéit an der Lëtzebuerger Politik e Stéck méi no.

POUR L'ÉQUITÉ ET LA COHÉSION

FR

Presque la moitié des habitants du Luxembourg sont des résidents étrangers. Actuellement, notre système multiculturel fonctionne bien. Nous devons prendre soin que cette cohésion continue à être assurée dans les années à venir. Pour y arriver, l'intégration par le biais de l'école doit réussir, nous avons besoin de solidarité et de la participation de tout un chacun. La participation citoyenne et l'accès à la nationalité sont des moyens pour y arriver.

En vue d'une cohésion forte, la culture est également un élément important. Avec le plan de développement culturel, nous disposons d'un instrument susceptible de donner un nouvel élan à la politique de la culture. Une priorité au cours de la période législative prochaine consistera à mettre en musique les principes de ce plan.

Ce que j'apprécie particulièrement sur notre liste, c'est le grand nombre de femmes jeunes, deux d'entre elles détenant déjà un mandat dans un conseil communal. Comme celles-ci, toutes les autres sont prêtes à assumer des responsabilités. Nous faisons ainsi un pas important vers la parité dans la politique luxembourgeoise.

Der Zugang zu Bildung hat es mir ermöglicht, die Herausforderungen meines privaten, beruflichen und politischen Lebens zu meistern. Die Schule muss durch die nicht-formale Bildung der Kinderbetreuungseinrichtungen ergänzt werden um Integration und sozialen Zusammenhalt zu stärken. Dadurch schaffen wir bessere Bildungschancen für unsere Kinder.

FR L'accès à l'éducation m'a permis de relever les défis dans ma vie privée, professionnelle et politique. L'éducation formelle, complétée par l'éducation non formelle dans des structures d'accueil, renforcent l'intégration et la cohésion sociale. La complémentarité de ces deux systèmes créera de meilleures perspectives d'instruction pour nos enfants.

Carlo BACK

- 66 ans • Luxembourg
- Physicien e.r.
- Conseiller communal
- Bénévole auprès d'une ONG d'aide au développement

“ Durch eine bessere Bildung, junge Menschen auf das Leben vorbereiten. ”

Zanter 2013 maachen ech mech am Conseil an der Stad staark fir eng nohalteg Gemengepolitik. Och op nationalem Niveau wëll ech mech fir eng gréng a progressiv Politik engagéieren. Dozou gehéiert eng Transitioun vun onser Landwirtschaft hin zu 100% Bio, eng Vereinfachung vun der Deelzäitaarbecht a besser Schoul- a Betreiungsstrukturen.

FR En tant que père de deux petits enfants, je sais à quel point le temps qu'on passe avec eux est précieux. C'est pour ces raisons que je suis en faveur d'un congé parental renforcé, d'un accès facilité au travail à temps partiel et d'une amélioration de la qualité de l'école et des structures d'accueil. Pour une plus grande égalité des chances.

“ Gutt liewen, d'Natur erhalen an di beschte Chancë fir jiddereen. ”

François BENOY

- 33 ans • Luxembourg
- Politologue, Coordinateur de natur&ëmwelt asbl
- Conseiller communal, Membre du comité du SEBES
- Président de l'Amicale des guides et scouts du Belair

Ich setze mich ein für eine starke, farbige und tolerante Zivilgesellschaft, in der ehrenamtliches Engagement gefördert wird. Wo Kinder lernen selbstbestimmt und in der Gemeinschaft zu handeln, Jugendliche politische Bildung nicht nur lernen, sondern leben und Bürger in Entscheidungsprozesse zur Gestaltung ihres Landes eingebunden werden.

FR Je m'engage pour une société civile forte, diverse et tolérante, dans laquelle l'engagement bénévole est soutenu et encouragé. Où nos enfants apprennent à agir de façon autonome dans leurs communautés et où les jeunes font l'expérience de leur éducation à la citoyenneté. Une société dans laquelle les citoyens sont impliqués dans les processus de décision de leur pays.

Djuna BERNARD

- 26 ans • Mamer
- Conseillère de direction dans le secteur jeunesse
- Responsable communication de l'organisation mondiale des scouts
- Membre du CA du Mérite Jeunesse et de la CGJL

“ Die Zukunft hängt davon ab, was wir heute tun. ”

Vereinbarkeit von Beruf und Familie betrifft Frauen UND Männer, sonst bleibt die Gleichstellung der Geschlechter eine leere Worthülse. Wir brauchen familienfreundliche Arbeitszeiten und eine reduzierte Wochenarbeitszeit genauso wie ausreichend hochwertige Kinderbetreuung, vor allem für Alleinerziehende und Menschen ohne familiäres Netzwerk.

FR Rapprocher l'école fondamentale et les structures d'accueil et d'éducation en vue d'une vraie coopération – une utopie ? Non, car cela est d'abord dans l'intérêt de l'enfant et de ses parents et finalement aussi des professionnels, soit les enseignant-e-s, soit les encadrant-e-s pédagogiques. Ensemble, construisons des ponts entre l'école et les structures d'accueil.

“ Beruff a Famill ënnert een Hutt ze bréngen däerf kee Luxus sinn. ”

Christa BRÖMMEL

- 52 ans • Luxembourg
- Chargée de direction dans le secteur éducation et accueil
- Conseillère communale
- Membre du Conseil d'Admin. du Planning familial

Neben den grünen „Klassikern“ Umwelt, Mobilität und Klimawandel ist es mir seit jeher ein besonderes Anliegen, das Thema „Sucht“ zum politischen Thema zu machen. Die Betroffenen sollen eine Chance auf Hilfe bekommen, damit sie wieder vollwertige Mitglieder unserer Gesellschaft werden können.

FR Depuis toujours, je m'engage pour les droits des personnes à besoins spécifiques et pour la mise en pratique de la Convention des Nations-Unies au Luxembourg. Chaque personne, qu'elle ait un handicap mental ou physique, peut enrichir notre société. Donnons-lui une chance et une voix !

Gaby DAMJANOVIC

- **57 ans • Bertrange**
- **Psychologue diplômée, thérapeute en traumatologie**
- **Présidente de Inter-Actions asbl**

“ Solidaritéit, och mat de Mënschen um Rand vun eiser Gesellschaft. ”

Die Vielfalt der Pflanzen und Tiere muss gestärkt werden. Deshalb setze ich mich für die Weiterführung des Fuchsjagdverbots und eine artgerechte, lokale und extensive Tierhaltung ein. In der Schule müssen wir Kinder stark machen und für Gleichberechtigung sorgen. So meistern wir gemeinsam die ökologischen und sozialen Herausforderungen.

FR L'école est un facteur essentiel pour la responsabilisation des générations futures. Il faut défendre l'école publique en tant que lieu d'équité et de promotion sociale et renforcer le lien école – nature afin de sensibiliser les jeunes dès leur plus jeune âge aux beautés et aux défis du monde qui les entoure.

“ Fir datt ons Kanner d'Faarwe vun der Natur erliewe kënnen. ”

Nora FORGIARINI

- **49 ans • Schrassig / Schuttrange**
- **Fonctionnaire de l'État**
- **Conseillère communale**

Die Kulturpolitik in Luxemburg ist eine ungeliebte Baustelle. Sie braucht jetzt Menschen mit Mut, die auf unkonventionelle Weise und mit klaren Zielen den Weg der Veränderung beschreiten. Für mehr Lebendigkeit in der Kulturarbeit, für die Autonomie der Kulturschaffenden und einen garantierten Zugang zu Kulturevents für alle.

FR La culture au Luxembourg est un chantier mal-aimé, qui a besoin de gens courageux pour réaliser un pas en avant sur base d'une vision et d'objectifs clairs et concrets. Pour une scène culturelle plus vivante, la préservation de l'autonomie des acteurs culturels et un accès garanti pour tous aux événements culturels.

Tanja FRANK

- 45 ans • Luxembourg
- Manager de projets culturels
- Co-fondatrice de l'Aktioun 200 Schloofsäck
- Membre de la Commission consultative communale Culture

> Wir brauchen eine neue Kulturpolitik für Luxemburg und seine Menschen.

Muneche Leit zu Lëtzebuerg geet et net gutt an ze vill Famille kennen net vun hirem Akommes liewen; dat kann et dach net sinn an deem "räiche" Lëtzebuerg. Dowéinst setze mir eis a fir méi Gerechtegkeet an eng geziilt Ënnerstëtzung fir jidderengem op d'Been ze hëllefen.

FR Les écarts entre riches et pauvres ne cessent d'augmenter à travers le monde et aussi au Luxembourg. Trop de gens sont laissés pour compte. C'est une injustice insoutenable que nous nous devons de combattre pour permettre à chaque personne de vivre dans la dignité.

> Eng Hand mat upaken fir dass jiddereen zu Lëtzebuerg gutt liewe kann.

Charel MARGUE

- 62 ans • Lintgen
- Démographe
- Chercheur en études de marché et d'opinion
- Membre de la Commission consultative communale des Bâtisses

Ich setze mich dafür ein, dass weniger Abfall anfällt und dieser bestmöglich wiederverwertet wird. Wir müssen daher die Entwicklung von Technologien weitertreiben, wie bessere Mülltrennung oder biologisch abbaubares Verpackungsmaterial. Gleichzeitig müssen auch Produzenten dafür sensibilisiert werden, auf unnötige Verpackungen zu verzichten.

FR Je m'engage pour la réduction des déchets et pour une meilleure revalorisation de ceux-ci. Nous devons améliorer des technologies telles que l'amélioration du tri ou les matériaux biodégradables ou mieux recyclables. En même temps, les producteurs d'aliments doivent être sensibilisés afin d'éviter des emballages inutiles.

Roger MILLER

- 55 ans • Bertrange
- Indépendant
- Conseiller communal
- Président du Lafclub NSL Stroossen asbl

"D'Äerd ass eist Doheem, dofir solle mir se och esou behandelen."

Wir müssen Natur, Luft, Wasser und Boden schützen, damit wir unsere Lebensqualität erhalten können. Pestizidfreie Flächen müssen vergrößert werden um das Massensterben der Insekten zu stoppen. Pestizide sollen in der Landwirtschaft stark reduziert werden und aus den privaten Haushalten vollständig verschwinden.

FR En protégeant la nature et l'environnement, nous protégeons également nos bases de vie. Une production d'aliments et de denrées alimentaires écologiques et de grande qualité va de pair avec la protection du climat, le développement rural, la biodiversité, la protection de l'eau potable et la création d'emplois.

"Méi Biolandwirtschaft, manner Insektestierwen, keng Pestiziden."

Carole NEY

- 41 ans • Blaschette / Lorentzweiler
- Institutrice régime préparatoire
- Conseillère communale

Klimawandel und erhöhter Ressourcenverbrauch bringen die Natur aus dem Gleichgewicht. Dadurch gefährden wir unsere Lebensgrundlagen. Diese Herausforderungen können wir nur zusammen angehen, um eine lebenswerte Zukunft für unsere Kinder auf der Basis erneuerbarer Energien, Kreislaufwirtschaft und sanfter Mobilität aufzubauen.

FR Nos enfants sont les décideurs de demain. Par une éducation basée sur la participation de tous, la responsabilisation de chacun, la solidarité et la créativité, les enfants pourront développer la confiance et le savoir-faire nécessaire pour leur permettre d'aborder les défis de l'avenir en toute sérénité.

Liz PAULUS

- 54 ans • Steinsel
- Coordinatrice activités-nature
- Membre du Comité exécutif de déi gréng

“Wir haben die Erde nur von unseren Kindern geliehen.”

Fir eis Natur a Liewensqualitéit brauche mer eng zolidd Reduktioun vum Energieverbrauch: doheem, an de Betriber an am Transport. Nëmmen da kënne mer eis Energie zu 100% aus Sonn, Waasser oder Wand ofdecken. Ech setze mech fir kloer Aspuer-Zieler an – well dat ass gutt fir d'Klima, fir de Portmonnie a fir eis Ekonomie!

FR Pour protéger la nature et notre qualité de vie, il faut une réduction des besoins en énergie : à la maison, dans les entreprises et dans la mobilité. C'est ainsi que nous pourrons assurer une énergie à 100% renouvelable. Je m'engage pour des objectifs de réduction ambitieux : c'est bon pour le climat, notre portemonnaie et l'économie !

“Energiespueren ass Tromp
Faire mieux avec moins!”

Paul POLFER

- 51 ans • Oberanven / Niederanven
- Coordinateur Klima-Bündnis Lëtzebuerg
- Membre du Klimateam Niederanven

Haut d'Nohaltegkeet sécher stellen a fir d'Zukunft equipéiert sinn, sou dass déi kommend Generatiounen eng gutt Liewensqualitéit genéisse kënnen. Fir eng zukunftsorientéiert a visionär Politik, déi d'Entwécklung vu Lëtzebuerg op sozialem, ökologeschem an ekonomeschem Niveau berücksichtegt.

FR Assurer la durabilité aujourd'hui et être bien équipé pour affronter l'avenir afin de permettre aux générations qui suivent de bénéficier d'une bonne qualité de vie. Pour une politique prévoyante et visionnaire qui anticipe au niveau social, environnemental et économique le développement harmonieux du Luxembourg.

Claire REMMY

- 19 ans • Strassen
- Étudiante en économie
- Conseillère communale

"Pour un avenir qui donne envie d'y vivre."

Wenn weltweit alle denselben Lebensstil hätten wie wir in Luxemburg, bräuchten wir 6 Planeten um den Ressourcenverbrauch zu decken. Deshalb müssen wir den Ressourcenverbrauch durch eine nachhaltigere Ressourcennutzung senken. Das ist der erste wichtige Schritt hin zur Kreislaufwirtschaft und zur Reduktion des Abfalls und der Energieverschwendung.

FR Si tout le monde pratiquait notre style de vie, il faudrait 6 planètes pour fournir les ressources naturelles nécessaires. Il est évident que nous devons parvenir à une économie plus durable par une réduction de la consommation de ressources. C'est la première étape de l'économie circulaire et d'une réduction des déchets et du gaspillage en énergie.

"Dat Wesentlecht fest am Bléck."

Jean-Paul ROEDER

- 52 ans • Sandweiler
- Mécanicien-ajusteur, Fonctionnaire
- Échevin
- Président de la Fanfare Sandweiler

Naturschutz däerf net ënner engem onkontrolléierte Wuesstem leiden: There is no plan(et) B! Dofir engagéieren ech mech. Als Historiker an Enseignant wëll ech meng Kompetenzen och an de Beräicher vun der Kultur- a Bildungspolitik abréngen.

FR La protection de l'environnement ne doit pas souffrir d'une croissance effrénée. Il n'y a pas de plan(ète) B. Voilà pourquoi je m'y engage. En tant qu'historien et enseignant, je veux apporter mes compétences également dans les politiques culturelles et d'enseignement.

Claude SCHMIT

- 33 ans • Moutfort / Contern
- Professeur d'Histoire
- Conseiller communal

> Eise Kanner eng intakt a liewenswäert Ëmwelt hannerloossen.

Ökologesch, gerecht, kosmopolitesch - déi dräi Aspekter sti fir mech am Zentrum vun enger gudder, an d'Zukunft orientéierter Politik. Fir eise Kanner eng liewenswäert a gesond Welt ze hannerloossen, musse mir d'Natur an de Klima schützen. Sozial Ongläichheete musse verschwannen an ech wëll mech asetze fir datt bezuelbar Wunnengen endlech Realitéit ginn.

FR Ecologique, juste et cosmopolite - ces trois aspects sont pour moi fondamentaux pour mener à bien une politique fructueuse et visionnaire. Afin de pouvoir laisser à nos enfants un monde encore vivable, nous devons protéger la nature et le climat. Les injustices sociales doivent disparaître et la création de logements abordables est une de mes priorités absolues.

> Ökologesch
> Gerecht
> Kosmopolitesch.

Roland TEX

- 60 ans • Alzingen / Hesperange
- Préposé technique CFL e.r.
- Conseiller communal
- Président CTF Hesper

Eise Buedem ass déi wichtegst Ressource. Mat där musse mir nohalteg ëmgoen, fir och muer nach genuch a gutt Drénkwaasser ze hunn. Mat lokale Kreesleef suerge mer fir 100% bio a gesond Liewensmëttel a bréngen erneierbar Energië weider. Gläichzäiteg droe mer dozou bei, déi weltwäit Problemer vu Verschmotzung a Klimawandel an de Grëff ze kréien.

FR Notre sol est la ressource la plus importante et nous devons le préserver afin de disposer de suffisamment d'eau potable de bonne qualité. Grâce aux circuits locaux, nous pourrons nous alimenter 100% bio et faire avancer les énergies renouvelables. En même temps, nous pourrons maîtriser les défis globaux des déchets et du changement climatique.

Jessie THILL

- 22 ans • Bereldange / Walferdange
- Etudiante en Master Physique environnementale
- Conseillère communale
- Membre du Comité exécutif de déi gréng et de déi jonk gréng

> “Frësch Loft, manner Kaméidi a méi Noerhuelungsgebidder fir jiddereen.”

Et gëtt kee Grond fir eist Land de Populisten an Extremisten ze iwwerloossen. Wa mer mat Optimismus a Serenitéit ob d'Suerge vun de Leit aginn, da fanne mer Léisunge fir hier Ängschten. Och gemeinsam kulturell Aktivitéiten entwéckelen an aktiv drun deelhuelen, vu klengem un, hëlleft de Leit hier Plaz an Identitéit an der Gesellschaft ze fannen.

FR Quel passionnant défi que de promouvoir l'économie verte, qui avec la transition énergétique nous libère des emprises économiques pour le moins délicates. Avec la démocratisation de la production énergétique nous devons promouvoir tous les aspects de l'économie circulaire avec les acteurs locaux, les ressources et les moyens locaux.

> “E Land wou jiddereen seng Plaz fënnt.”

Yves WAGENER

- 55 ans • Luxembourg
- Avocat
- Administrateur-secrétaire Kulturfabrik asbl

Paul ZENS

- 53 ans • Luxembourg
- Spécialiste en sciences humaines
- Président de la section déi gréng Stad Lëtzebuerg
- Président US Basket Racing Luxembourg

Brücken zwischen den Menschen bauen, darum geht es mir. Deshalb arbeite ich im Sozialbereich. Dafür setze ich mich ein in meinen Ehrenämtern, vor allem im Sport. Für gemeinsame Projekte arbeiten, daran teilhaben. Zusammen Ziele erreichen. Solidarisch, gleichermaßen mitgestalten. Gesellschaftlicher Wohlstand gelingt nachhaltig nur in einer gesunden, lebenswerten Umwelt und miteinander.

FR Je m'engage bénévolement dans le domaine social et dans le sport pour construire des ponts entre les gens. Il s'agit de s'engager dans des projets en commun et de réussir ensemble nos objectifs, de manière solidaire. Le bien-être sociétal ne peut réussir durablement que dans un environnement sain, préservé par tout un chacun et surtout ensemble.

“Brécken tëschent de Mënsche bauen.”

GRÉNG ON TOUR

mir komme bei Iech

déi gréng

INVITATIOUN

Léiert eis Kandidaten a Kandidatinnen aus dem Bezierk Zentrum kennen a gitt alles gewuer iwwert de grénge Wahlprogramm an eis Prioritéiten fir d'Regioun!

INVITATION

FR

Rencontrez nos candidates et candidats de la circonscription Centre et informez-vous sur notre programme électoral et nos priorités pour notre région.

HESPER
MÉINDEG / LUNDI 01.10 19:30
Centre Civique, Hesperange
Wéi eng Léisunge fir de Verkéier zu Hesper?
Quelles solutions pour la circulation à Hesperange ?
Mam / Avec François Bausch, Sam Tanson

FIELS
DËNSCHDEG / MARDI 02.10 20:00
Centre Culturel an der Fiels, Larochette
Naturschutz ass Mënscheschutz
Protéger la nature, c'est protéger l'être humain
Mam / Avec Carole Dieschbourg, François Bausch, Sam Tanson

SANDWEILER
DONNESCHDEG / JEUDI 04.10 19:30
Centre Culturel, Sandweiler
Wéi eng Aarbechtsplazen am Raum Contern - Sandweiler?
Quel développement économique pour la région Contern – Sandweiler ?
Mam / Avec François Bausch, Sam Tanson

STROOSSEN
MÉINDEG / LUNDI 08.10 19:30
Centre culturel Paul Barblé, Strassen
Wéini fiert den Tram bis op Bartreng?
Quand est-ce que le tram va circuler jusqu'à Bertrange ?
Mam / Avec François Bausch, Sam Tanson
Info-Owend mat Gebäerdesprooch

GASPERECH
DËNSCHDEG / MARDI 09.10 19:00
Porsall, Gasperich
Bei gréng geet et virun am Verkéier!
Avec déi gréng, la mobilité avance!
Mam / Avec François Bausch, Sam Tanson

MIERSCH
MËTTWOCH / MERCREDI 10.10 20:00
Sall Nic. Welter, Mersch
Wéi kann ee Wunnen a Schaffen zesumme bréngen?
Mersch – quel développement pour l'avenir ?
Mam / Avec François Bausch, Sam Tanson

Lors de ces soirées, une traduction en langue française est assurée.

INVITATIOUN NATIONALE MEETING
ZUKUNFT. ZESUMMENHALT. GUTT LIEWEN.
GRÉNG WAHLKAMPF-FINALE AN DE ROTONDEN

DONNESCHDEN, 11. OKTOBER 2018 VUN 18:30 BIS 20:00
Rotondes | Place des Rotondes
L-2448 Luxembourg - Bonnevoie

Eis Spëtzekandidatinnen a -kandidaten invitéieren lech an d'Rotonden, wou der déi gréng Prioritéite fir d'Wahle virgestallt kritt. D'Kandidatinnen a Kandidaten aus de véier Bezierker freeë sech, lech deen Owend ze begéinen.

Méi Infos iwwert gréng Stänn a Wahlversammlungen op
Plus d'infos sur nos stands et soirées d'information sur

WWW.GRENG.LU

Ënnerstëtzt eis
MAACHT EN DON!

CCPL LU85 1111 1204 2043 0000
DEI GRENG | KOMMUNIKATIOUN: DON

DiGiCASH
MOBILE PAYMENTS

déi gréng
Secrétariat du parti
3, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
Tél. (+352) 27 48 27 1, greng@greng.lu

GRENG.LU

déi gréng 2018 - Imprimé au Luxembourg sur du papier recyclé